



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 28.12.2001
COM(2001) 801 τελικό

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**Προσαρμογή του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων και του ανώτατου ορίου των
πιστώσεων για αναλήψεις υποχρεώσεων μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης
2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ**

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Προσαρμογή του ανώτατου ορίου των ιδίων πόρων και του ανώτατου ορίου των πιστώσεων για αναλήψεις υποχρεώσεων μετά την έναρξη ισχύος της απόφασης 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ

1. Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 της απόφασης του Συμβουλίου 2000/597/ΕΚ, Ευρατόμ της 29ης Σεπτεμβρίου 2000¹ και για τους σκοπούς της εφαρμογής της εν λόγω απόφασης “ως ΑΕΠ θεωρείται το ετήσιο ΑΕΕ σε αγοραίες τιμές όπως καθορίζεται από την Επιτροπή κατ' εφαρμογή του ΕΣΟΛ 95, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2223/96”².
2. Σύμφωνα με την αιτιολογική σκέψη αριθ. 7 της απόφασης του Συμβουλίου, είναι σκόπιμο να προσαρμοστεί το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων καθώς και το ανώτατο όριο των πιστώσεων για αναλήψεις υποχρεώσεων που εκφράζονται ως ποσοστό του ΑΕΠ των Κοινοτήτων ώστε να διατηρηθεί σταθερό το ποσό που τίθεται στη διάθεση των Κοινοτήτων.
3. Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2 της απόφασης του Συμβουλίου, η Επιτροπή θα υπολογίσει τα νέα ποσοστά, τα οποία εκφράζονται με δύο δεκαδικά ψηφία, το Δεκέμβριο του 2001 με βάση τους ακόλουθους τύπους:

Ανώτατο όριο ιδίων πόρων =

$$1.27 \% * \frac{1998 + 1999 + 2000 \text{ ΑΕΠ ΕΣΟΛ δεύτερη έκδοση}}{1998 + 1999 + 2000 \text{ ΑΕΠ ΕΣΟΛ 95}}$$

Ανώτατο όριο πιστώσεων για αναλήψεις υποχρεώσεων =

$$1.335 \% * \frac{1998 + 1999 + 2000 \text{ ΑΕΠ ΕΣΟΛ δεύτερη έκδοση}}{1998 + 1999 + 2000 \text{ ΑΕΠ ΕΣΟΛ 95}}$$

¹ ΕΕ L 253, 7.10.2000, σ. 42.

² ΑΕΠ = Ακαθάριστο εθνικό προϊόν; ΑΕΕ = Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα; ΕΣΟΛ 95 = Ευρωπαϊκό σύστημα λογαριασμών 1995.

Με βάση τις τελευταίες πληροφορίες από τη Eurostat (βλέπε επίσης πίνακες στο παράρτημα), τα νέα ανώτατα ποσοστά θα ανέρχονται σε:

Ανώτατο όριο ιδίων πόρων (σε % του συνόλου των ΑΕΠ των κρατών μελών) =

$$= 1.27 \% * \frac{\text{ecu/ευρώ } (7\,457\,307 + 7\,823\,588 + 8\,333\,161) \text{ εκατ.}}{\text{ecu/ευρώ } (7\,604\,272 + 7\,987\,826 + 8\,501\,219) \text{ εκατ.}}$$



$$1.27 \% * \frac{\text{ecu/ευρώ } 23\,614\,056 \text{ εκατ.}}{\text{ecu/ευρώ } 24\,093\,317 \text{ εκατ.}} = 1.244737322 \% \Rightarrow 1.24 \%$$

Ανώτατο όριο των πιστώσεων για αναλήψεις υποχρεώσεων (σε % του συνόλου των ΑΕΠ των κρατών μελών) =

$$= 1.335 \% * \frac{\text{ecu/ευρώ } (7\,457\,307 + 7\,823\,588 + 8\,333\,161) \text{ εκατ.}}{\text{ecu/ευρώ } (7\,604\,272 + 7\,987\,826 + 8\,501\,219) \text{ εκατ.}}$$



$$1.335 \% * \frac{\text{ecu/ευρώ } 23\,614\,056 \text{ εκατ.}}{\text{ecu/ευρώ } 24\,093\,317 \text{ εκατ.}} = 1.308444350 \% \Rightarrow 1.31 \%$$

5. Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3 της απόφασης του Συμβουλίου, η Επιτροπή πρέπει να κοινοποιήσει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή τα νέα ανώτατα όρια μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2001.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Markkinahintainen kansallinen bruttokansantuote EKT:n toisen laitoksen mukaan

29. marraskuuta 2001

(miljoonaa kansallisena valuuttana)

Vuosi		1998	1999	2000
Maa	Yksikkö			
Belgia	milj. BEF	9198757	9587106	10138236
Tanska	milj. DKK	1094221	1165867	1235056
Saksa	milj. DEM	3699210	3776760	3884730
Kreikka	milj. GRD	35903877	38047346	40851600
Espanja	milj. ESP	84987500	90640200	97674200
Ranska	milj. FRF	8350731	8636450	8993614
Irlanti	milj. IEP	55239	64867	76101
Italia	1000 milj. ITL	2020438	2093228	2208044
Luxemburg	milj. LUF	705319	752422	840668
Alankomaat	milj. NLG	757353	792468	861179
Itävalta	milj. ATS	2583399	2662635	2776415
Portugali	milj. PTE	19642889	21044964	22128840
Suomi	milj. FIM	658338	679351	739541
Ruotsi	milj. SEK	1842812	1929909	1995031
Yhdistynyt kuningaskunta	milj. GBP	849278	886933	931953

Markkinahintainen kansallinen bruttokansantuote EKT:n toisen laitoksen mukaan

29. marraskuuta 2001

(miljoonaa euroa 1999 ja 2000 ja miljoonaa ecua 1998)

Vuosi	1998	1999	2000
Maa			
Belgia	226455	237658	251320
Tanska	145910	156796	165694
Saksa	1878603	1931027	1986231
Kreikka	108559	116774	121337
Espanja	508346	544759	587034
Ranska	1264992	1316618	1371068
Irlanti	70257	82364	96628
Italia	1039510	1081062	1140360
Luxemburg	17364	18652	20840
Alankomaat	341201	359606	390786
Itävalta	186467	193501	201770
Portugali	97389	104972	110378
Suomi	110044	114259	124382
Ruotsi	206688	219121	236233
Yhdistynyt kuningaskunta	1255522	1346419	1529100
YHTEENSÄ	7457307	7823588	8333161
			23614056

**Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ) σε τρέχουσες αγοραίες τιμές σύμφωνα με το ΕΣΟΛ 95
στις 29 Νοεμβρίου 2001
(σε εκατ. εθνικού νομίσματος)**

Έτος		1998	1999	2000
<i>Χώρα</i>	<i>Μονάδα</i>			
Βέλγιο	εκατ. BEF	9289838	9694058	10262688
Δανία	εκατ. DKK	1156286	1224398	1297811
Γερμανία	εκατ. DEM	3746590	3837210	3946640
Ελλάδα	εκατ. GRD	37018821	39148348	42051014
Ισπανία	εκατ. ESP	87077400	92936600	100148500
Γαλλία	εκατ. FRF	8605738	8914812	9288762
Ιρλανδία	εκατ. IEP	54169	60474	69298
Ιταλία	1000 εκατ. I TL	2054179	2129775	2241852
Λουξεμβούργο	εκατ. LUF	690733	727375	751179
Κάτω Χώρες	εκατ. NLG	767818	826767	891739
Αυστρία	εκατ. ATS	2593603	2661108	2779011
Πορτογαλία	εκατ. PTE	19988234	21365414	22623869
Φινλανδία	εκατ. FIM	672694	704772	770964
Σουηδία	εκατ. SEK	1875226	1984108	2073342
Ηνωμένο Βασίλειο	εκατ. GBP	868926	902107	946448

**Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (ΑΕΕ) σε τρέχουσες αγοραίες τιμές σύμφωνα με το ΕΣΟΛ 95
στις 29 Νοεμβρίου 2001**

(σε εκατ. ευρώ για το 1999 και το 2000 και σε εκατ. ecu για το 1998)

Έτος	1998	1999	2000
Χώρα			
Βέλγιο	228697	240309	254405
Δανία	154186	164668	174114
Γερμανία	1902664	1961934	2017885
Ελλάδα	111930	120153	124900
Ισπανία	520847	558560	601905
Γαλλία	1303621	1359054	1416063
Ιρλανδία	68896	76787	87990
Ιταλία	1056869	1099937	1157820
Λουξεμβούργο	17004	18031	18621
Κάτω Χώρες	345916	375171	404654
Αυστρία	187203	193390	201959
Πορτογαλία	99101	106570	112847
Φινλανδία	112443	118534	129667
Σουηδία	210323	225274	245506
Ηνωμένο Βασίλειο	1284569	1369453	1552884
ΣΥΝΟΛΟ	7604272	7987826	8501219
			24093317

Χρησιμοποιούμενες μέσες ετήσιες τιμές μετατροπής

Έτος	1998 (ecu)	1999 (euro)	2000 (euro)
Χώρα			
Βέλγιο	40,62070	40,33990	40,33990
Δανία	7,49930	7,43556	7,45382
Γερμανία	1,96913	1,95583	1,95583
Ελλάδα	330,73087	325,82020	336,67760
Ισπανία	167,18420	166,38600	166,38600
Γαλλία	6,60141	6,55957	6,55957
Ιρλανδία	0,78625	0,78756	0,78756
Ιταλί α	1943,64500	1936,27000	1936,27000
Λουξεμβούργο	40,62070	40,33990	40,33990
Κάτω Χώρες	2,21967	2,20371	2,20371
Αυστρία	13,85448	13,76030	13,76030
Πορτογαλία	201,69500	200,48200	200,48200
Φινλανδία	5,98251	5,94573	5,94573
Σουηδία	8,91593	8,80752	8,44519
Ηνωμένο Βασίλειο	0,67643	0,65874	0,60948